# **Allgemeine Informationen**

### Institution

Der **Logopädische Dienst Mittelrheintal (LDM)** bietet Beratung, Abklärung und Therapie bei Kindern mit Sprachauffälligkeiten an.

Sprachtherapie verstehen wir als eine ganzheitliche Unterstützung der Entwicklung, die die Stärken und Schwächen des Kindes berücksichtigt.

Unser Angebot richtet sich an Kinder und Jugendliche im Alter von 3 – 18 Jahren.

Erfolgreiche Entwicklungsförderung setzt eine gute Zusammenarbeit zwischen therapeutischen Fachkräften, Familie des Kindes, Kindergarten bzw. Schule und anderen Fachpersonen voraus.

Träger der Institution ist die Heilpädagogische Vereinigung Rheintal.

Die Kosten werden von den jeweiligen Schulgemeinden des Einzugsgebietes und von der Invalidenversicherung übernommen.

# Dig O pädischer Dienst Mittelrheintal

ENG

Sprachtherapeutisches Angebot im Mittelrheintal

**Elterninformation** 

«Multilingual Upbringing: Which language to speak in with your child?»

## Kontaktadresse:

LDM
Logopädischer Dienst Mittelrheintal
Römerstrasse 10
9435 Heerbrugg

Tel.: 071 727 20 90 (Sekretariat) e-mail: Idm-leitung@bluewin.ch

**Abklärung - Therapie - Beratung - Prävention** 

### **Dear Parents**

Have you ever thought whether it's right to speak to your child your own language, the language in which you can best express yourself and in which you feel most comfortable? Have you then sometimes had a guilty conscience because you sometimes think to yourself that you must nevertheless speak German with your child, whilst he or she has to learn German at school? Or do you even speak German with your child just because of this?

We, the speech therapists, work with children who have difficulty in acquiring language. There is a language problem when a child has difficulty in developing his or her language in his or her mother tongue in accordance with his or her age.

A healthy child is able to learn two or more languages, at the same time or one after the other, when it has acquired a basic language, his or her first language. It is therefore absolutely central that the parents speak their own language, in which they have fun and moan, get annoyed in or are happy in, with their child.

The following rules are important for the successful acquisition of a language:

- 1. Speak with your child, regardless of what you are doing whether cooking or tidying up. Language can only be learnt through experience regardless of which language. Trying out language, the pleasure in telling stories, listening and the pleasure in communicating are the most important preconditions for acquiring a language.
- Speak with your child only in your mother tongue, under the motto: "One person one language".
   When you have decided on a language with the child, keep consistently to the separation of languages!
   It may be that your child will suddenly change to the language of his or her surroundings don't give in and keep talking to it calmly in your mother tongue!

- 3. Avoid mixing the languages!
  At the beginning the children often mix up the various languages that they learn in their surroundings. Take care then to keep consistently to your language. This way you will help your child to differentiate between the various languages.
- 4. Should your child learn two languages, then it needs *positive stimulation* in both languages!

  Look at picture books with your child, read stories to it, speak to it about experiences, invite his/her friends around that's the best way to foster a language regardless of in which language! Give your child a positive attitude to bilingualism!

Today we know that a good grounding in one language – and that doesn't have to be German! – helps your child's whole development. Those who feel comfortable and secure in one language will also search actively in another language for words and comprehension.

# Success in a second language depends on the quality of the first language!

Generally, speaking multilingualism is profit for everyone. However, if you are uncertain, have queries or have detected that that your child has basic difficulties in language acquisition, don't hesitate to give us a call!

We wish you fun in handling various languages, which we envy!

### Source:

Triarchi-Herrmann, V.: Mehrsprachige Erziehung: Wie Sie Ihr Kind fördern. München: Reinhardt Verlag, 2003. [Multilingual Upbringing: How you can foster it in your child.] Munich: Reinhardt Verlag, 2003

Logopedical Service Bassersdorf – Thank You!











